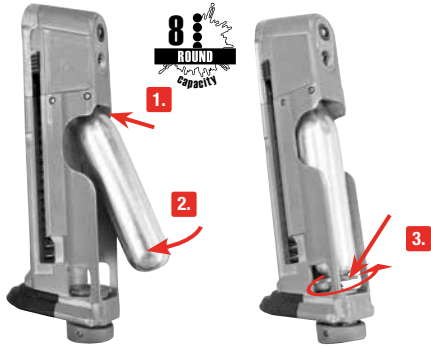
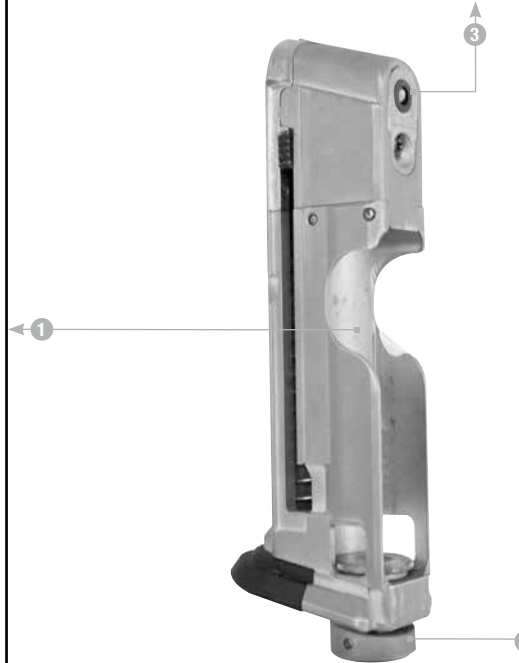


INSERTING AND CHANGE CO₂-CAPSULE | EINSETZEN UND AUSTAUSCHEN DER CO₂-KAPSEL | INSERTION DE LA CAPSULE DE CO₂ | INSERCIÓN DEL CAPSULA DE CO₂ | INSERIRE E SOSTITUIRE LA CAPSULA CO₂ | УСТАНОВКА И ЗАМЕНА БАЛЛОНЧИКОВ CO₂ | WKŁADANIE I WYMIANA NABOJU CO₂ | CO₂ KAPSÜLÜN YERLEŞTİRİLMESİ VE DEĞİŞTİRİLMESİ



- 1. 2.** Insert CO₂ capsule as shown. CO₂-Kapsel wie ab-gebildet einlegen. Coloque el cápsula de CO₂ como se muestra en la imagen. Inserire la capsula di CO₂ come indicato. Inserire la capsula CO₂ come da illustrazione. Вставить баллончик CO₂, как показано на рисунке. Kapsülke CO₂ włożyć jak opisano na rysunku. CO₂ kapsülünü şekildeki gibi yerleştirin.
- 3.** Turn the screw in. Einstellschraube hochdrehen. Monter la vis d'ajustage en la tournant. Gire hacia arriba el tornillo de ajuste. Alzare la vite di regolazione. Подкрутить установочный винт. Podkręcić śrubę nastawczą. Ayar vidasını yerine vidalayın.

VENTING | KAPSELNÜFTUNG | PURGE DE LA CARTOUCHE | PURGA DEL CARTUCHO | SFIATO DELLA CAPSULA | УДАЛЕНИЕ ВОЗДУХА ИЗ БАЛЛОНЧИКА | PRZEWIĘTRZENIE SPŁONKI | KAPSÜLÜN HAVASINI ALMA



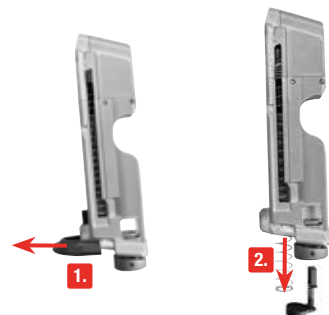
PIERCE CAPSULE | KAPSEL ANSTECHEIN | PERCER LA CARTOUCHE | PINCHAR EL CARTUCHO | PERFORARE LA CAPSULA | ПРОКОЛОТЬ БАЛЛОНЧИК | NAKŁUĆ SPŁONKĘ | KAPSÜLÜ DELME



DESCRIPTION | BESCHREIBUNG DESIGNATION | DENOMINACIÓN DESCRIZIONE | НАИМЕНОВАНИЕ NAZEWNICTWO | PARÇALARIN ADLARIN

- 2** Retaining screw
Einstellschraube
Vis d'ajustage
Tornillo de ajuste
Vite di regolazione
Установочный винт
Śruba nastawcza
Ayar vidası
- 3** Venting cap
Entlüftungskappe
Plaque de purge
Tapa de purga
Tappo di sfiato
Колпачок для удаления воздуха
Korek odpowietrzający
Hava alma kapağı

MOUNTING OF SPRING | MONTAGE DER FEDER | MONTAGE DU RESSORT | MONTAJE DEL MUELLE | MONTAGGIO DELLA MOLLA | МОНТАЖ ПРУЖИНЫ | MONTAŻ SPRĘŻYNY | YAYIN MONTAJI



2 SPRINGS
black = for rubberballs (hard)
silver = for paintballs (soft)

- 3.** Select the correct spring and insert it. Passende Feder auswählen und einsetzen. Choisir le ressort adapté et l'insérer. Seleccionar y colocar el muelle adecuado. Scegliere la molla idonea e montarla. Выбрать и вставить подходящую пружину. Wybrać i włożyć odpowiednią sprężynę. Uygun yayı seçin ve yerleştirin.



- 4.** Hold the spring. Feder halten. Tenir le ressort. Sostenga el resorte. Tenere ferma la molla. Придерживать пружину. Przytrzymać sprężynę. Yayı tutun.



EN Use this additional magazine as a replacement or as an additional magazine to decrease loading time and increase shooting time. For loading instructions, read the owner's manual that came with your airgun. If you do not have an owner's manual, contact Umarex.

DE Verwenden Sie dieses Magazin als Ersatzmagazin oder zusätzliches Magazin, um die Ladezeit zu verkürzen und die Schießgeschwindigkeit zu erhöhen. Bevor Sie Ihre Waffe laden, lesen Sie die Anweisungen in der mitgelieferten dazugehörigen Bedienungsanleitung. Falls Sie keine Anleitung erhalten haben, wenden Sie sich bitte an Umarex.

FR Utilisez ce chargeur en tant que chargeur de rechange ou chargeur supplémentaires pour réduire le temps de chargement ou augmenter la vitesse de tir. Lisez attentivement les instructions contenues dans le manuel d'utilisation fourni avec votre arme. Si vous ne possédez pas de manuel d'utilisation, veuillez contacter Umarex.

ES Utilice este cargador como cargador de reserva o adicional para reducir el tiempo de recarga y aumentar la velocidad de tiro. Lea atentivamente las instrucciones del manual que acompaña su arma. Si usted no tiene el manual de intrucciones, por favor, contacte con Umarex.

IT Usate questo caricatore come elemento sostitutivo o anche come caricatore addizionale per ridurre il tempo di caricamento ossia per aumentare la velocità di tiro. Leggete attentamente le istruzioni contenute nel manuale d'uso fornito con la vostra arma. Se non avete ottenuto un manuale d'uso, siete pregati di contattare Umarex.

RU Используйте этот магазин в качестве запасного или дополнительного магазина, чтобы сократить время перезарядки и повысить скорострельность. Прежде чем заряжать оружие, прочтите, пожалуйста, указания в прилагающейся инструкции. Если инструкция отсутствует, обратитесь в фирму Umarex.

PL Prosimy stosować ten magazynek jako magazynek zapasowy lub dodatkowy w celu skrócenia czasu ładowania i zwiększenia szybkości strzelania. Przed załadowaniem broni należy przeczytać wskazówki w załączonej instrukcji obsługi. Jeśli nie otrzymali Państwo tej instrukcji, prosimy zwrócić się do Firmy Umarex.

TR Bu şarjörü, yedek şarjör olarak ya da doldurma süresini kısaltmak ve atış hızını artırmak için ek şarjör olarak kullanın. Silahınızı doldurmadan önce, beraberinde verilen ilgili kullanım kılavuzundaki talimatları okuyun. Söz konusu kılavuzu almadıysanız lütfen Umarex'e başvurun.

Magazine for | Magazin für
Chargeur pour | Cargador para
Caricatore per | Магазин для
Magazynek do | Şarjörün uyduğu modeller:

Walther PPQ M2 T4E
2.4760 | 2.4761 | 2.4762

BBs | BBs | BILLES BB | BOLAS BB | BBs | BBs | BILLES BB | BOLAS BB



- EN NOTE:** Only use flawless balls. Never use the following BBs:
1 with edges **2** both halves not aligned **3** used, soiled.
 Warranty expires if non-recommended BBs are used.
- DE HINWEIS:** Verwenden Sie nur einwandfreie Kugeln: Verwenden Sie auf keinen Fall folgende Kugeln:
1 mit Grat **2** versetzte Hälften **3** gebraucht, verschmutzt.
 Bei Gebrauch ungeeigneter Geschosse erlischt die Garantie.
- FR REMARQUE:** Utilisez seulement des munitions dont l'état est irréprochable : n'utilisez en aucun cas des balles :
1 avec angles **2** aux moitiés décalées **3** usagées ou sales.
 L'utilisation de projectiles inappropriés entraîne l'annulation de la garantie.
- ES NOTA:** Utilice únicamente bolas (que no presenten defectos). No utilice en ningún caso bolas:
1 con rebabas, **2** con mitades desplazadas, **3** usadas o sucias.
 Si se utilizan proyectiles distintos de los apropiados, quedará anulada la garantía.
- IT NOTA:** Usare solo pallini senza difetti. In ogni caso non usare i seguenti pallini:
1 deformati, **2** con metà sfalsate, **3** usati, sporchi.
 La garanzia decade in caso di uso di proiettili non adatti.
- RU УКАЗАНИЕ:** Используйте только пули без дефектов: Ни в коем случае не используйте следующие пули:
1 с зазубринами, **2** со смещенными половинками, **3** использованные или загрязненные пули.
 При использовании непредназначенных пули, для данного типа оружия зарядов гарантия теряет силу.
- PL WSKAZÓWKA:** Nie należy stosować niewłaściwych lub wadliwych kulek. Proszę w żadnym wypadku nie używać następujących kulek:
1 z zadziorami, **2** z przestawionymi połówkami, **3** używanych i zabrudzonych.
 W przypadku stosowania niewłaściwych pocisków gwarancja wygasa.
- TR UYARI:** Sadece kusursuz mermi kullanın: Kesinlikle şu tür mermiler kullanmayın:
1 çapaklı, **2** yarısı ofsetli, **3** kullanılmış, kirlî.
 Uygun olmayan mühimmat kullanılması halinde garanti geçersiz hale gelir.

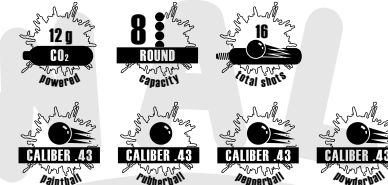
WARNING:	Use only .43 caliber ammunition. Other kinds of ammunition can cause injuries or damage the gun.
WARNUNG:	Benutzen Sie nur .43 Muniton. Jede andere Muniton kann Verletzungen verursachen oder die Waffe beschädigen.
MISE EN GARDE :	Utilisez uniquement des munitions de calibre .43. Toute autre munition peut entraîner des blessures ou endommager l'arme.
AVISO:	Use únicamente munición .43. Cualquier otra munición puede provocar lesiones o dañar el arma.
AVVERTIMENTO:	Utilizzare solo munizioni .43. Ogni munizione diversa potrebbe causare ferite o danneggiare l'arma.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:	Используйте только патроны калибра .43. Любые другие патроны могут причинить травмы или повредить оружие.
OSTRZEŻENIE:	Korzystać tylko z amunicji 43. Każda inna amunicja może spowodować obrażenia lub uszkodzić broń.
UYARI:	Sadece .43 kalibre mühimmat kullanın. Başka mühimmat, yaralanmalara neden olabileceği gibi silaha da hasar verebilir.

WARNING:	<ul style="list-style-type: none"> Keep hands and face at a safe distance from the escaping gas. Escaping gas may cause icing. Gas may explode if exposed to temperatures exceeding 50°C. Do not smoke, keep away from naked flames. The gas is highly inflammable.
WARNUNG:	<ul style="list-style-type: none"> Gesicht und Hände in sicherem Abstand von dem entströmendem Gas halten. Entströmendes Gas kann Vereisungen verursachen. Gas keiner großen Hitze aussetzen, es kann ab 50°C explodieren. Nicht rauchen, kein offenes Feuer. Das Gas ist hochentzündlich.
MISE EN GARDE :	<ul style="list-style-type: none"> Maintenez la cartouche de gaz à une distance raisonnable du visage et des mains. Les éventuelles fuites de peuvent provoquer une engelure. Ne les exposez pas à une chaleur excessive et ne les conservez pas à des températures supérieures à 50 °C. Ne fumez pas et tenez-vous loin de toute flamme. Le gaz est hautement inflammable.

AVISO:	<ul style="list-style-type: none"> Mantenga la cara y las manos a una distancia prudente de el gas. Las posibles fugas de pueden causar congelación. El gas pueden explotar a partir de los 50 °C. No fume y manténgase alejado de cualquier fuego. El gas es altamente inflamable.
AVVERTIMENTO:	<ul style="list-style-type: none"> Tenere il viso e le mano ad una distanza sicura dal gas che fuoriesce dall'arma. Il contatto del gas con la pelle potrebbe provocare congelamenti. Non esporre il gas a temperature elevate; esso può esplodere a partire da 50°C. Non fumare, non esporre ai focolari aperti. Il gas è altamente infiammabile.
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:	<ul style="list-style-type: none"> Лицо и руки держать на безопасном расстоянии от вытекающего газа. Вытекающий газ может вызвать обморожения. Не подвергать газ воздействию высоких температур. Он может взорваться, начиная с температуры в 50 °C. Не курить, не использовать открытое пламя. Газ легко воспламеняется.
OSTRZEŻENIE:	<ul style="list-style-type: none"> Ręce i twarz trzymać w bezpiecznej odległości od wydostającego się gazu Wydostający się gaz może spowodować zamrożenie. Nie wystawiać gazu na upały. Może od 50°C eksplodować. Nie palić, nie chodzić z otwartym ogniem. Gaz jest skrajnie łatwopalny.
UYARI:	<ul style="list-style-type: none"> Elinizi ve yüzünüzü, çıkan gazdan emniyetli bir uzaklıkta tutun. Çıkan gaz, buz yanıklarına yol açabilir. Gazı yüksek sıcaklığa maruz bırakmayın. Gaz 50 °C'nin üzerindeki sıcaklıklarda patlayabilir. Sigara içmeyin, açık alevle yaklaşmayın. Kullanılan gaz çok kolay tutuşur.



PPQ M2 Emergency Magazine



We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information.

Änderungen in Farbe und Design, sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr.

Sauf modifications de la couleur et du design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie.

Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía.

Con riserva di modifiche di colore e di design, di miglioramenti tecnici, di errori di stampa e di sbagli. Tutte le informazioni senza garanzia.

Изменения цвета и дизайна, а также технические улучшения, опечатки и ошибки не исключены. Мы не гарантируем точность сведений.

Zastrzegamy sobie prawo do pomyłek, błędów w druku, zmian koloru i designu, jak również do wprowadzania technicznych ulepszeń. Wszystkie informacje bez gwarancji.

Renk, tasarım ve teknik değişiklikler yapma hakkı saklıdır. Baskı hatalarından ya da hatalı bilgilerden dolayı yasal sorumluluk kabul edilmez. Bilgiler için garanti verilmaz.

© UMAREX GmbH & Co. KG

OPERATING MANUAL
 BEDIENUNGSANLEITUNG
 MODE D'EMPLOI
 MANUAL DE INSTRUCCIONES
 ISTRUZIONI PER L'USO
 ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
 INSTRUKCJA OBSŁUGI
 KULLANIM KILAVUZU



UMAREX

UMAREX GmbH & Co. KG
 Donnerfeld 2
 59757 Arnsberg | Germany
 Phone: +49 29 32 / 638-01
 Fax: +49 29 32 / 638-222
 verkauf@umarex.de | sales@umarex.de
 www.umarex.com